

Rö



Tour d'Oï
Atelier Oï

Swiss Made



Türme sind Landmarken und ragen aus jeder Umgebung heraus. Als überraschend präsentiert sich «Tour d'Oï», der drehbare Turm aus vier übereinander liegenden Kuben. Diese sind abwechselnd um 90° gedreht und ermöglichen den Zugriff von zwei gegenüberliegenden Seiten. Ob offen oder mit magnetischem Vertikalschieber abgedeckt, alle Kuben lassen sich nach Wunsch mit einem Regalfachwerk in verschiedenen Positionen organisieren. Man kann es drehen und wenden wie man will – «Tour d'Oï» ist der Inbegriff der Vielseitigkeit.

Les tours marquent un paysage et dépassent dans tout environnement. La «Tour d'Oï», tour pivotante composée de quatre cubes empilés, est tout à fait éminente. Les cubes pivotent à 90° et permettent d'accéder à leur contenu de deux côtés opposés. Qu'ils soient ouverts ou fermés avec des réglettes verticales magnétiques, les cubes s'organisent à votre gré en un rayonnage à positions diverses. Vous pouvez le faire tourner et pivoter à votre aise, la «Tour d'Oï» est la polyvalence incarnée.

Towers are often landmarks that stand out in the landscape. «Tour d'Oï» stands out in its own right. The versatile revolving tower can be rotated 360° and accessed from all sides. Opened or covered with the magnetic vertical slider, each box can be organised using a partitioner positioned to suit your needs. You can rotate and turn this tower however you like – «Tour d'Oï» is the essence of versatility.



Birnbaum
Poirier
Pear



MDF schwarz
MDF noir
MDF black



Rot
Rouge
Red



Blau
Bleue
Blue



Schwarz
Noir
Black



Weiss
Blanc
White



Tour d'oi lässt sich 360 Grad drehen, vier Nivellierfüsse im Sockel sorgen für den richtigen Stand.

Tour d'oi pivote à 360 degrés, les quatre pieds de nivellement du socle assurent une stabilité optimale.

Tour d'oi can be turned 360 degrees, four adjustable feet in the base provide the right level.



Die offene Kuben lassen sich mittels Regalfachwerken und Displayfächern organisieren.

Vous pouvez organiser les cubes ouverts grâce aux rayonnages et aux casiers.

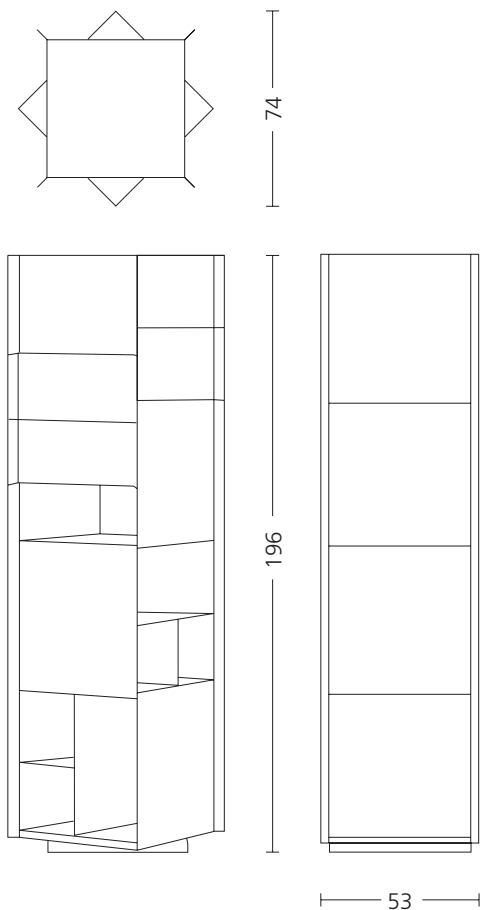
The open cubes can be organised by partitions and shelf trays.



Dank Magneten lassen sich die transparenten Vertikalschieber leicht befestigen und verschieben.

Les aimants permettent de fixer les glissières verticales et de les déplacer.

Magnets make it possible to mount and move the transparent sliding doors easily.



Röthlisberger
Kollektion

Sägeweg 11 · CH-3073 Gümligen
Tel. +41 31 950 21 40 · Fax +41 31 950 21 49
kollektion@roethlisberger.ch
www.roethlisberger.ch